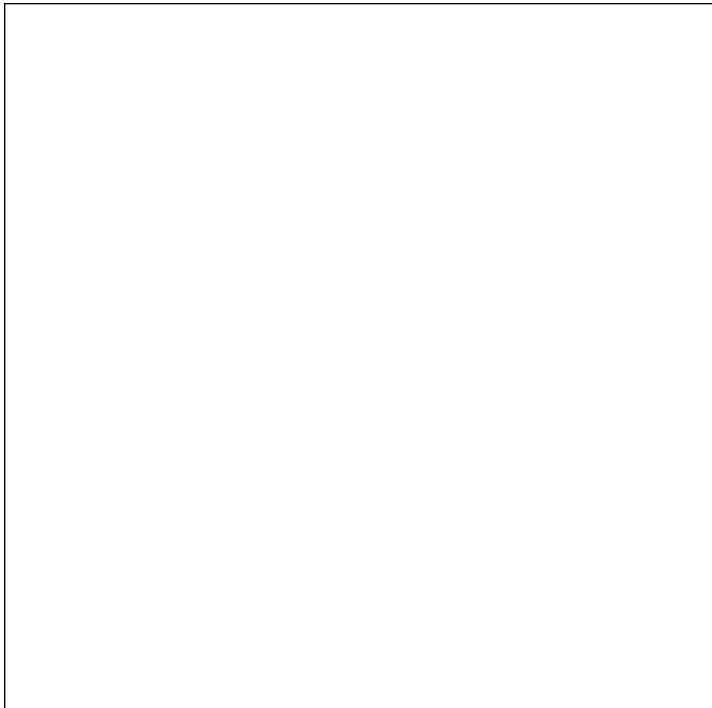




(imageless edition)

- III Level 3
- ◎ Cantonese
- ☞ dohliam
- ☛ Wiéhan de Jäger
- ❖ Ghanaiian folktale



阿南西與智慧

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Ghanaiian folktale
Illustrated by: Wiéhan de Jäger
Translated by: dohliam

阿南西與智慧

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



好耐好耐之前，人類也都唔識。佢哋唔識點耕田織布，亦都唔識點做鐵嘅。因為天上嘅尼亞美神將世界所有智慧都柄埋响個瓦煲入面。

瓦煲一落地就變成碎片。瓦煲打爛咗，世界所有嘅智慧亦都走咗出嚟，等大家自由分享。就係噃，世界嘅人民先至學識點耕田、點織布，點打鐵做鐵器，仲有所有而家啲人識做嘅一切。

阿南西好快就爬到樹頂上。但你怕突然掉到
一團問題：「世界所有動物都靠你來
於我嗎？我個人竟然吃過我嗎
嗎！」阿南西激到爭吵起來，但難到竟
然將圓石滾落地下。

有日，尼亞美決定將智慧及愛交換蜘蛛阿南
西。每次阿南西打開瓦罐關入去，但就會學
到新嘢，真係好簡單！

貪心嘅阿南西同自己講，「我將瓦煲擺响樹頂上面，噃樣所有嘅智慧都剩係屬於我嘅！」所以，佢織咗條長長嘅絲線出嚟，將瓦煲綑實，然後將絲線另外一端綁住响自己個肚度。佢開始擒上啲棵樹，但係瓦煲成日撞到自己隻腳，擒起上嚟好辛苦。

阿南西個仔由樹底下也都見到晒啦。佢同阿南西講，「將瓦煲預住喺背脊上面咪就更加容易囉？」 於是乎阿南西就預起咗個瓦煲，果然容易好多。